



Documents d'information

SG-AS (2022) 07

Bureau du 10 octobre 2022

4 octobre 2022

Communication de la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire à la 1445^e réunion des Délégués des Ministres¹ (5 octobre 2022)

1 Ce document couvre les activités de l'Assemblée depuis le 30 juin 2022 et les activités futures jusqu'à la réunion du

I. <u>Principaux développements entre la partie de session de juin de l'Assemblée et</u> la partie de session d'octobre

A. Réponse de l'Assemblée à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine

L'Assemblée parlementaire a continué à porter son attention sur les développements en Ukraine. Le 30 septembre, en réponse à l'annexion illégale des territoires qu'elle occupe actuellement en Ukraine, ainsi qu'aux prétendus " referenda" qui l'ont précédée, une <u>déclaration conjointe</u> a été publiée par la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, le Président de l'Assemblée parlementaire, et le Président du Comité des Ministres, condamnant fermement les actions de la Fédération de Russie. Les dirigeant·e·s du Conseil de l'Europe ont également réitéré le soutien total de l'Organisation à l'indépendance, la souveraineté, et l'intégrité territoriale de l'Ukraine à l'intérieur de ses frontières internationalement reconnues.

En ce qui concerne les travaux de l'Assemblée sur le terrain, l'activité la plus importante qui a eu lieu pendant la période considérée est la visite en Ukraine de la sous-commission ad hoc de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme chargée d'effectuer une visite d'information en Ukraine dans le but de recueillir des informations sur d'éventuels crimes de guerre et crimes contre l'humanité commis pendant la guerre d'agression lancée par la Fédération de Russie contre l'Ukraine. La sous-commission ad hoc a effectué sa mission entre le 27 et le 29 juin 2022. La délégation de 8 membres, présidée par M. Damien Cottier, Président de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, s'est rendue à Kiev, a visité Buca et Irpin, et a rencontré de haut-e-s représentant-e-s de la Verkhovna Rada, des ministères des Affaires étrangères et de la Justice, et du Procureur général, ainsi que des représentant-e-s d'ONG de premier plan. Les principales conclusions de la visite ont été publiées dans une déclaration publique. Le rapport complet de la visite est disponible ici.

Au cours de la partie de session d'octobre, l'Ukraine figurera en bonne place à l'ordre du jour de l'Assemblée, tant au niveau des commissions que de la plénière. La commission des questions juridiques et des droits de l'homme organisera une audition sur Les aspects juridiques et des droits de l'homme de l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine et procédera également à un échange de vues avec M. Dmytro Lubinets, Commissaire aux droits de l'homme du Parlement ukrainien. La commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées aura un échange de vues avec M. Tomáš Boček, Vice-Gouverneur de la Banque de développement du Conseil de l'Europe (CEB), dans le cadre du suivi du rapport sur Les conséquences humanitaires et les déplacements internes et externes liés à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine. La commission doit également nommer un rapporteur sur la situation des personnes ukrainiennes déplacées ou transférées de force vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens sous le contrôle de facto de la Fédération de Russie. Enfin, M. Volodymyr Zelenskyy, Président de l'Ukraine, devrait s'adresser à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe par vidéoconférence. A ce jour, deux demandes de débats d'actualité relatives à l'Ukraine ont été déposées, respectivement sur L'Europe une demi-année après le début de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine (par les présidents des cinq groupes politiques de l'Assemblée) et sur la Sécurité alimentaire en Europe : exportations de céréales via les ports ukrainiens (par la délégation turque auprès de l'Assemblée). Une demande de débat d'urgence sur Les actions inhumaines et inacceptables récentes de la Fédération de Russie a également été déposée.

B. Réflexion de l'Assemblée sur un éventuel 4e Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe : activités de la commission ad hoc du Bureau

Suite à la décision du Bureau de l'Assemblée, le 24 juin, de créer une commission ad hoc du Bureau pour contribuer au rapport sur « *Un quatrième Sommet pour un Conseil de l'Europe renouvelé, amélioré et renforcé* », en cours de préparation par la commission des questions politiques et de la démocratie de l'Assemblée, une première réunion de la commission ad hoc s'est tenue le 11 septembre à Paris. La commission ad hoc a tenu un échange de vues avec M. Evangelos Venizelos, rapporteur du Groupe de réflexion à haut niveau sur le 4e Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement du Conseil de l'Europe et a entendu un exposé de Mme Fiona O'Loughlin (Irlande, ADLE), rapporteure sur *Un quatrième Sommet pour un Conseil de l'Europe renouvelé, amélioré et renforcé* de la commission des questions politiques et de la démocratie. La commission ad hoc tiendra sa prochaine réunion le 24 novembre 2022, à Reykjavik.

Au cours de la prochaine partie de session, les discussions entre l'Assemblée parlementaire et le Comité des Ministres sur un 4ème Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement du Conseil de l'Europe se poursuivront dans le format du Comité mixte, qui se réunira le mardi 11 octobre.

II. Réunion du Bureau (12 septembre 2022)

Le 12 septembre, le Bureau de l'Assemblée :

Communications : a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, et a tenu un échange de vues avec la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe.

Quatrième partie de session de 2022 (Strasbourg, 10-14 octobre) :

- a établi le projet d'ordre du jour (annexe 1) ;
- a pris note des demandes de tenir des débats d'actualité sur :

L'Europe six mois après le début de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine, déposée par les présidents des cinq groupes politiques;

Sécurité alimentaire en Europe : les exportations de céréales depuis les ports ukrainiens, déposée par la délégation turque.

Participation de la délégation de l'Assemblée du Kosovo* aux débats de l'Assemblée :

- a examiné les propositions contenues dans le mémorandum préparé par la Secrétaire Générale de l'Assemblée, selon les instructions du Président de l'Assemblée, et a décidé, qu'à partir de la quatrième partie de session de 2022, les membres de la délégation de l'Assemblée du Kosovo* auraient le droit de parole en plénière, ainsi qu'aux réunions de la Commission permanente, sans droit de vote ; les noms des membres de la délégation devraient figurer dans la liste des oratrices et des orateurs avec l'indication « Assemblée du Kosovo* », accompagnée de la note de bas de page : « *À la suite de la décision prise par le Bureau le 12 septembre 2022. Toute référence au Kosovo, qu'il s'agisse du territoire, des institutions ou de la population, doit être comprise dans le plein respect de la résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et sans préjudice du statut du Kosovo » ;
- a décidé de déclassifier le mémorandum ci-mentionné (annexe 2).

Observation d'élections :

- Bosnie-Herzégovine : élections générales (2 octobre 2022) : a pris note de la déclaration de la mission préélectorale et a approuvé la liste finale des membres pour observer ces élections (annexe 3) ;
- Bulgarie : élections législatives anticipées (2 octobre 2022) : a confirmé sa décision prise par consultation écrite d'observer ces élections et de constituer une commission ad hoc composée de 20 membres (SOC-6; PPE/DC-6; CE/AD-4; ADLE-3; GUE-1;) ainsi que les 2 co-rapporteurs de la commission de suivi ; a désigné M. Alfred Heer (Suisse, ADLE) en tant que Président et a approuvé la liste des membres pour observer ces élections (annexe 4).

Prix des Droits de l'Homme Václav Havel 2022 : a pris note des candidats présélectionnés par le jury lors de sa réunion à Prague le 6 septembre 2022 (plus d'informations sous la section III).

Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2023 : a approuvé les propositions contenues dans le document (annexe 5).

Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable : a pris note de la politique de protection de l'enfance approuvée à l'unanimité par la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable.

Composition de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme : sur la base d'une proposition du groupe PPE/DC, a nommé M. François Calvet (France) comme membre.

Réunions en dehors de Strasbourg et Paris: a autorisé la sous-commission des médias et de la société de l'information de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, à se réunir à Vilnius les 21-22 novembre 2022.

III. Prix

> Prix des droits de l'homme Václav Havel

Réuni à Prague le 9 septembre, le jury du prix Václav Havel pour les droits de l'homme a décidé de présélectionner les trois nominés suivants, par ordre alphabétique :

- Vladimir Kara-Murza, Fédération de Russie
- Coalition Arc-en-ciel/Campagne Invalide pour les droits des LGBTQIA+, Hongrie
- Coalition Ukraine 5 AM

Le lauréat du Prix 2022 sera annoncé à l'ouverture de la session plénière d'automne de l'APCE à Strasbourg le 10 octobre.

Prix de l'Europe

- Le 2 juillet, lors d'une cérémonie officielle, le Prix de l'Europe 2020 a été remis à la ville d'Amilly.
- Le 24 septembre, la ville d'İzmir (Türkiye) a organisé une cérémonie pour célébrer la remise officielle du Prix de l'Europe 2022. A cette occasion, Mme Selin Sayek Böke, Présidente de la Commission des affaires sociales, de la santé et du développement durable de l'APCE, Mme Carmen Leyte, Présidente de la Souscommission du Prix de l'Europe, et Mme Despina Chatzivassiliou-Tsovilis, Secrétaire Générale de l'APCE, se sont adressées aux participant·e·s et ont remis officiellement le Prix à M. Tunç Soyer, Maire d'İzmir, avec le trophée du Prix de l'Europe, une médaille, un diplôme et une bourse de 20 000 euros pour un voyage d'étude au Conseil de l'Europe à Strasbourg pour les jeunes.

IV. <u>Activités des commissions et des réseaux, et missions d'observation des élections</u>

- Le 1^{er} juillet 2022, la Commission sur l'égalité et la non-discrimination et le Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence :
 - . ont tenu conjointement un webinaire sur *Trouver des solutions contre la captivité conjugale* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Margreet De Boer (Pays-Bas, SOC) avec la participation de Mme Shirin Musa, Directrice, Femmes for Freedom; Mme Kim Lecoyer, Chercheuse et maître de conférence, Centre d'études sur la famille, Université des Sciences appliquée d'Odisee, Chercheuse postdoctorante, Centre des droits de l'homme, Université de Gand, et présidente de KARAMAH Europe : Juristes musulmanes pour les droits humains ; Mme Meltem Weiland, Directrice, Centre de coordination national contre les enlèvements et les mariages forcés, Vienne ; M. Jens van Tricht, Fondateur et Directeur général, Emancipator, et coordinateur, Men Engage Alliance, Amsterdam ; et Mme Francesca Montagna, administratrice, Secrétariat du GREVIO, Conseil de l'Europe.
- Le 5 septembre 2022, réunie à Berne, la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme :
 - . a tenu une discussion sur le rapport de la sous-commission ad hoc chargée d'effectuer une visite d'information en Ukraine afin de recueillir des informations sur d'éventuels crimes de guerre et crimes contre l'humanité commis pendant la guerre d'agression lancée par la Fédération de Russie contre l'Ukraine à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme et a décidé de déclassifier ce rapport ;
 - . a tenu une audition sur Le logiciel espion Pegasus et autres types de logiciels similaires et la surveillance secrète opérée par l'État dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Pieter Omtzigt

(Pays-Bas, PPE/DC), avec la participation de M. Tim Engelhardt, chargé des droits de l'homme, Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme, Genève, Suisse ; et de M. Lars Patrick Berg, député au Parlement européen, Commission d'enquête chargée d'enquêter sur l'utilisation de Pegasus et de logiciels espions de surveillance équivalents ;

- . a tenu une audition sur la *Convention européenne des droits de l'homme et constitutions nationales* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Georges Katrougalos (Grèce, GUE), avec la participation de Professeur Helen Keller, Chaire de droit public, droit européen et droit international public, Université de Zurich, Suisse ; et de Mme Simona Granata-Menghini, Secrétaire de la Commission de Venise, Conseil de l'Europe, Strasbourg, France.
- Le 6 septembre 2022, réunie à Berne, la sous-commission des droits de l'homme de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme :
 - . a tenu une audition, ouverte à la commission plénière, sur *L'impact de la pandémie de covid-19 sur la population carcérale en Europe* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Givi Mikanadze (Géorgie, SOC), avec la participation du Professeur Marcelo Aebi, École des sciences criminelles, Université de Lausanne, Suisse ; Professeur Hans Wolff, Vice-président du CPT (Conseil de l'Europe, Strasbourg, France), Professeur de médecine à l'Université de Genève et médecin-chef aux Hôpitaux Universitaires de Genève, Suisse ; et de Mme Triona Lenihan, Responsable de la politique et du plaidoyer international, Penal Reform International, Londres, Royaume-Uni ;
 - . a tenu une audition, ouverte à la commission plénière, sur la *Création d'un tribunal pénal ad hoc pour le crime d'agression* dans le cadre de la préparation d'un rapport sur les *Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine* de M. Damien Cottier (Suisse, ADLE), avec la participation de M. James Goldston, Directeur exécutif, Open Society Foundation, Justice Initiative, New York, États-Unis d'Amérique; et du Professeur Dapo Akande, professeur de droit international public, Blavatnik School of Government, Université d'Oxford.

Les 12 et 13 septembre 2022, réunie à Paris, la Commission des questions politiques et de la démocratie :

- . a tenu une audition sur *Un quatrième Sommet pour un Conseil de l'Europe renouvelé, amélioré et renforcé* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Fiona O'Loughlin, (Irlande, ADLE), avec la participation de M. Tiny Kox, Président de l'Assemblée parlementaire et Président de la Commission ad hoc du Bureau sur le quatrième Sommet des chef·fe·s d'État et de Gouvernement du Conseil de l'Europe ;
- . a tenu une audition sur *Renforcer le rôle du Conseil de l'Europe en tant que pierre angulaire de l'architecture politique européenne* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Laima Liucija Andrikienė (Lituanie, PPE/DC), avec la participation du Professeur Dainius Žalimas, Doyen à la faculté de droit, Université Vytautas Magnus, membre de la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise) et ancien Président de la Cour constitutionnelle de la République de Lituanie ;
- . a tenu une audition sur *Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. George Papandreou (Grèce, SOC), avec la participation de M. Miroslav Lajčák, Représentant Spécial de l'Union européenne pour le dialogue entre Belgrade et Pristina et les autres questions régionales concernant les Balkans occidentaux ;
- . a tenu une audition sur *Les défis du rétablissement de la paix en Syrie et en Libye*, avec la participation de M. Bernardo Mariani, Consultant, Plateforme de témoignages pour la paix et la résolution des conflits (Peace and Conflict Resolution Evidence Platform).

Le 14 septembre 2022, réunie à Paris, la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) :

. a tenu une audition sur *Le fonctionnement des institutions démocratiques aux Pays-Bas: l'affaire des allocations familiales,* dans le cadre du rapport sur Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe des Pays-Bas, préparé par M. Antonio Gutiérrez Limones (Espagne, SOC) et avec la participation de M. Chris Van Dam, ancien président de la commission d'enquête parlementaire

sur les allocations familiales (POK) de la Chambre des Représentants des Pays-Bas ; M^{me} Claire Bazy Malaurie, Présidente de la Commission de Venise ; et M. Ruard Ganzevoort, Chef de la commission d'enquête parlementaire du Sénat néerlandais sur l'efficacité de la législation anti-discrimination.

Le 15 septembre 2022, réunie à Paris, la sous-commission sur les conflits concernant les Etats membres du Conseil de l'Europe (de la commission de suivi) :

. a tenu un échange de vues sur Les développements récents dans les régions géorgiennes d'Abkhazie et de Tskhinvali/Ossétie du Sud et sur l'état d'avancement des discussions internationales de Genève, dans le cadre du rapport sur Le respect des obligations et engagements de la Géorgie, préparé par M. Titus Corlăţean (Roumanie, SOC) et M. Claude Kern (France, ADLE), avec la participation de M. Lasha Darsalia, Premier Vice-ministre des Affaires étrangères de Géorgie.

Le 16 septembre 2022, réunie à Paris, la Commission sur l'égalité et la non-discrimination :

- . a tenu une audition sur *Réduction de la fracture numérique : promouvoir l'égalité d'accès aux technologies numériques* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Edite Estrela (Portugal, SOC), avec la participation de M. Daniel Agacinski, Délégué général à la Médiation, Défenseur des droits, France ; et Mme Verena Weber, Cheffe, Unité des politiques relatives aux infrastructures et aux services de télécommunication, OCDE ;
- . a tenu une audition sur *La violence sexuelle dans les situations de conflit* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Petra Bayr (Autriche, SOC), avec la participation de Mme Ajna Jusić, Présidente, Association « Zaboravljena djeca rata » (Les enfants oubliés de la guerre), Sarajevo ; et Mme Céline Bardet, Juriste et enquêtrice criminelle internationale, Fondatrice et Présidente de l'ONG We are not Weapons of War, Paris ;
- . a tenu un échange de vues sur *Le rôle des hommes et des garçons dans la lutte contre la violence fondée sur le genre* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Petra Stienen (Pays-Bas, ADLE), avec la participation de M. Maxime Ruszniewski, PDG, Remixt Paris.

Le 18 septembre 2022, réunie à Athènes, la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées :

.a entendu un discours liminaire sur *Le Conseil de l'Europe en tant que facteur de changement du régime mondial des réfugiés : de la théorie des droits humains à la protection des réfugiés* par le Dr Christos Tsevas, maître de conférences en droit des droits humains et des réfugiés, Université Démocrite de Thrace, Faculté de droit.

Le 19 septembre 2022, réunie à Athènes, la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées :

- . a entendu une allocution d'ouverture de M. Constantin An. Tassoulas, Président du Parlement hellénique ;
- . a entendu une allocution de bienvenue de Mme Theodora Bakoyannis, Présidente de la délégation grecque auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe :
- . a tenu un échange de vues sur les questions politiques d'actualité dans le domaine des migrations à la suite d'un discours de M. Notis Mitarachi, ministre de la Migration et de l'asile de la Grèce ;
- . a tenu un échange de vues sur *La solidarité européenne dans le contexte de la migration et de l'asile,* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Lord Alexander Dundee (Royaume Uni, CE/AD), avec la participation de M. Manos Logothetis, Secrétaire général de l'accueil des demandeurs d'asile, Ministère de la migration et de l'asile de Grèce ; M. Gianluca Rocco, Chef de mission et Coordinateur régional de la réponse, OIM Grèce ; Mme Maria Clara Martin, Représentante du HCR en Grèce ; et de Mme Jette Christiansen, coordinatrice, Agence de l'UE pour l'asile, Grèce ;

- . a tenu un échange de vues sur Intégration des migrants et des réfugiés : des avantages pour toutes les parties prenantes, dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Domagoj Hajduković (Croatie, SOC) avec la participation de Mme Maria Clara Martin, Représentante du HCR en Grèce ; M. Gianluca Rocco, Chef de mission et Coordinateur régional de la réponse, OIM Grèce ; Mme Melina Daskalaki, Conseillère spéciale du maire d'Athènes pour les migrants et les réfugiés et présidente du Centre d'accueil et de solidarité de la ville d'Athènes, Grèce ; et de M. Christos Papadopoulos, Conseiller spécial du Maire pour la culture, ville de Ioannina, Grèce ;
- . a tenu un échange de vues sur *L'inclusion sociale des migrants, des réfugiés et des personnes déplacées dans leur propre pays par le biais du sport,* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Nigar Arpadarai (Azerbaïdjan, CE/AD) avec la participation de M. Spyros I. Capralos, Président du Comité Olympique Hellénique et Président des Comités Olympiques Européens ; et Mme Maria Clara Martin, Représentante de HCR en Grèce ;
- . a entendu une déclaration de M. Nicos Tornaritis (Chypre, PPE/DC), Rapporteur en charge du suivi de la Résolution 2379 (2021) et a tenu un échange de vues sur la *Contribution du Conseil de l'Europe* à la mise en œuvre du Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières et du Pacte mondial sur les réfugiés, avec la participation de Mme Leyla Kayacik, Représentante spéciale de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe sur les migrations et les réfugiés; Mme Maria Clara Martin, Représentante du HCR en Grèce; et M. Gianluca Rocco, Chef de mission et Coordinateur régional de la réponse, OIM Grèce.
- Le 22-23 septembre 2022, réunie à İzmir, la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable :
 - . a tenu un échange de vues sur *L'avenir du travail passe par le réexamen des droits du travail* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Selin Sayek Böke (Türkiye, SOC), avec la participation de Mme Karin Lukas, Président du Comité européens des Droits sociaux (CEDS); Mme Arzu Çerkezoğlu, Présidente de la Confédération des syndicats progressistes de Turquie (DISK); et M. Feyyaz Ünal, Président de la Commission jeunesse de la Confédération turque des entreprises et des affaires (TÜRKONFED);
 - . a tenu un échange de vues sur *Les enfants et le monde du travail : éradiquer le travail nocif pour les enfants* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Susana Sumelzo (Espagne, SOC), avec la participation de M. Nejat Kocabay, OIT (Bureau de Türkiye), Programme sur le travail des enfants, Coordinateur principal du programme ;
 - . a tenu un échange de vues sur *La Charte sociale européenne : conclusions 2020-21 et réforme* avec la participation de Mme Karin Lukas, Présidente du CEDS ;
 - . a tenu un échange de vues sur *Stratégies politiques permettant de prévenir les catastrophes naturelles, de s'y préparer et d'y faire face* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Simon Moutquin (Belgique, SOC), avec la participation de M. Taner Yüzgeç, Président, Chambre des ingénieurs civils (Türkiye) ; et M. Erdem Canbay, Professeur et Président du Département de génie civil de l'Université technique du Moyen-Orient (METU, Türkiye) ;
 - . a tenu un échange de vues sur *Vers des stratégies mers et océans du Conseil de l'Europe contre la crise climatique* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Yuliia Ovchynnykova (Ukraine, ADLE), avec la participation de M. Bayram Öztürk, Chef du département de la biologie marine, Université d'Istanbul, Türkiye ;
 - . a effectué une visite sur le terrain sur la question du démantèlement des navires et l'environnement, et a tenu un échange de vues avec M. Tunç Soyer, Maire d'Izmir ; M. Aykut Aydemir, Secrétaire général, Union de la Chambre des ingénieurs et architectes turcs d'Izmir (TMMOB) ; M. Fahri Yüce Ayhan, Membre du Conseil d'administration, Chambre médicale d'Izmir ; et M. Özkan Yücel, Président, Barreau d'Izmir ;
 - . a tenu une audition publique sur *Urgence de santé publique : la nécessité d'une approche holistique du multilatéralisme et des soins de santé* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Selin Sayek Böke (Türkiye, SOC), avec la participation de Mme Nuriye Ortaylı Experte en santé publique et M. Kayıhan Pala Faculté de Médecine de l'Université Bursa Uludağ, Türkiye, Professeur de Santé Publique.

- Le 23 septembre 2022, réunie à İzmir, Le réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain :
 - . a tenu un échange de vues sur *Atténuer la crise climatique : l'action municipale pour la gestion durable des approvisionnements en énergie et en eau* avec la participation de M. Tunç Soyer, maire d'İzmir, Türkiye ; M. Utku Gümrükçü, maire de Çiğli, Türkiye ; et M. Cemil Tugay, maire de Karşıyaka, Türkiye ;
 - . a tenu un échange de vues sur La gouvernance publique des politiques environnementales : l'interaction entre les autorités locales et les parlements nationaux avec la participation de M. Cemal Bas, Porte-parole thématique sur l'environnement et le climat du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe ; M. Yunus Arikan, Directeur du plaidoyer mondial ICLEI (Local Governments for Sustainability) ; et M. Baran Bozoğlu, Président de l'association des politiques et de la recherche environnementales, Directeur général adjoint des services des eaux de la municipalité d'Ankara, Türkiye ;
 - . a tenu un échange de vues sur le projet de réunion du réseau au Maroc et sur la contribution des membres du réseau aux événements à venir.
- Le 23 septembre 2022, réunie à İzmir, la sous-commission du Prix de l'Europe :
- . a tenu un échange de vues avec des représentant·e·s d'İzmir, Türkiye, et a participé à la cérémonie de remise du Prix de l'Europe 2022 à la ville d'İzmir ;
- Le 2 octobre 2022, une commission ad hoc du Bureau présidée par M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) a observé le déroulement des **élections générales en Bosnie-Herzégovine** dans le cadre d'une Mission internationale d'observation des élections (MIOE) (organisations partenaires : OSCE-PA, OTAN PA, Parlement européen et BIDDH). Une mission pré-électorale a été effectuée du 5 au 7 septembre 2022. La déclaration est disponible ici.
- Le 2 octobre 2022, une commission ad hoc du Bureau présidée par M. Alfred Heer (Suisse, ADLE) a observé le déroulement des **élections législatives anticipées en Bulgarie**, aux côtés d'observateurs du BIDDH. La déclaration est disponible <u>ici</u>.

V. Visites d'information dans le cadre de la préparation des rapports

Le respect des obligations et engagements de l'Albanie

M. Joseph O'Reilly (Irlande, PPE/DC) et M. Asim Mollazada (Azerbaïdjan, CE/AD), corapporteurs de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), ont effectué une visite d'information à Tirana du 29 juin au 1er juillet 2022.

Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Roumanie

M^{me} Edite Estrela (Portugal, SOC) et M^{me} Krista Baumane (Lettonie, ADLE), corapporteures de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), ont effectué une visite d'information à Bucarest du 4 au 5 juillet 2022.

> Le dialogue postsuivi avec le Monténégro

M. Damien Cottier (Suisse, ADLE) et **M. Nicos Tornaritis** (Chypre, PPE/DC), corapporteurs de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), ont effectué une visite d'information à Podgorica du 11 au 12 juillet 2022.

Prévenir la discrimination vaccinale

Mme Thórhildur Sunna Ævarsdóttir (Islande, SOC), rapporteure de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme a effectué une visite d'information à Genève, Suisse, pour avoir des échanges à l'Organisation mondiale de la santé **le 23 août 2022.**

- Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux
- **M.** George Papandreou (Grèce, SOC), rapporteur de la *Commission des questions politiques et de la démocratie*, a effectué une visite d'information à Bruxelles le 6 septembre 2022.
- Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la France

Mme Yelysaveta Yasko (Ukraine, PPE/DC), corapporteure de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), a tenu une série de réunions avec des représentants et représentantes de la société civile à Paris du 15 au 16 septembre 2022.

- > Evaluation du partenariat pour la démocratie concernant le parlement de Jordanie
- M. George Loucaides (Chypre, GUE), rapporteur de la Commission des questions politiques et de la démocratie, a effectué une visite d'information à Amman, Jordanie, du 25 au 27 septembre 2022.
- La sauvegarde de la démocratie, des droits et de l'environnement dans le commerce
- **M.** Geraint Davies (Royaume-Uni, SOC), rapporteur de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, a effectué une visite d'information à Genève à l'Organisation Mondiale du Commerce, du 27 au 30 septembre 2022.
- Le rôle des hommes et des garçons dans la lutte contre la violence fondée sur le genre <u>et</u>
 La santé et les droits sexuels et reproductifs

Mme Petra Stienen (Pays-Bas, ADLE), rapporteure de la commission sur l'égalité et la non-discrimination, a effectué une visite d'information à Madrid, du 28 au 30 septembre 2022.

Urgence de santé publique : la nécessité d'une approche holistique du multilatéralisme et des soins de santé

Mme Selin Sayek Böke (Türkiye, SOC), rapporteure de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, a effectué une visite d'information à Genève, Organisation mondiale du commerce et Organisation mondiale de la santé, **du 28 au 30 septembre 2022.**

- > Les Itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel
- **M.** Constantinos Efstathiou (Chypre, SOC), rapporteur de la commission de la culture, de la science et des médias, interviendra lors du 11e Forum Consultatif Annuel sur les itinéraires culturels du Conseil de l'Europe à Canée, en Grèce, du 5 au 7 octobre 2022.

VI. Entretiens en ligne dans le cadre de la préparation des rapports

- Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de Saint-Marin
- M. Viorel-Riceard Badea (Roumanie, PPE/DC) et M. Andrej Hunko (Allemagne, GUE), corapporteurs de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), ont tenu une réunion en ligne avec des membres du Secrétariat du Groupe d'Etats contre la corruption du Conseil de l'Europe le 27 juin 2022.
- > Le respect des obligations et engagements de l'Arménie
- M. Kimmo Kiljunen (Finlande, SOC) et Mme Boriana Åberg (Suède, PPE/DC), corapporteur-e-s de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi), ont tenu une réunion en ligne avec Mme Kristinne Grigoryan, Défenseure des droits de l'Arménie le 30 juin 2022 et le 13 septembre 2022.
- Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la France

Mme Yelysaveta Yasko (Ukraine, EPP/CD) et Mme Fiona O'Loughlin (Irlande, ADLE), corapporteures de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe

(commission de suivi), ont tenu une réunion en ligne avec des ONG actives dans le domaine des droits humains le 18 juillet 2022 et avec l'Institution nationale des droits de l'homme le 28 septembre 2022.

VII. Séminaires et conférences organisés par l'Assemblée

3-4 octobre 2022, Strasbourg/France: L'APCE organise un séminaire d'information sur le Conseil de l'Europe pour une délégation de hauts fonctionnaires conduite par le Secrétaire général de la Chambre des Conseillers du Parlement du Maroc, dans le cadre du programme conjoint avec l'Union Européenne « Appui au développement du rôle du parlement dans la consolidation de la démocratie au Maroc ».

VIII. Relations avec la Commission de Venise

- Les 12-13 septembre 2022, la Commission des questions politiques et de la démocratie a tenu une audition sur *Renforcer le rôle du Conseil de l'Europe en tant que pierre angulaire de l'architecture politique européenne* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Laima Liucija Andrikienė (Lituanie, PPE/DC), avec la participation du Professeur Dainius Žalimas, Doyen à la faculté de droit, Université Vytautas Magnus, membre de la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise) et ancien Président de la Cour constitutionnelle de la République de Lituanie;
- Le 14 septembre 2022 à Paris, la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) :
 - . a décidé de demander à la Commission de Venise de préparer un avis sur les projets d'amendements au Code pénal turc concernant la disposition relative aux "informations trompeuses" dans le cadre du rapport sur *Le respect des obligations et engagements de la Türkiye* (corapporteurs: M. John Howell, Royaume-Uni, CE/AD et M. Boriss Cilevičs, Lettonie, SOC);
 - . a décidé de demander à la Commission de Venise de préparer un avis sur les trois projets de lois sur la justice: sur le statut des magistrats, sur l'organisation du pouvoir judiciaire et sur le Conseil supérieur de la magistrature dans le cadre du rapport sur *Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Roumanie* (corapporteures: Mme Edite Estrela, Portugal, SOC et Mme Krista Baumane, Lettonie, ADLE) ;
 - . a tenu une audition sur *Le fonctionnement des institutions démocratiques aux Pays-Bas: l'affaire des allocations familiales,* dans le cadre du rapport sur Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe des Pays-Bas, préparé par M. Antonio Gutiérrez Limones (Espagne, SOC) et avec la participation, entre autres, de Mme Claire Bazy Malaurie, Présidente de la Commission de Venise.
- Des représentants de la Commission de Venise ont donné des conseils juridiques aux délégations de l'APCE qui ont observé les élections générales en Bosnie-Herzégovine et les élections législatives anticipées en Bulgarie le 2 octobre 2022.

IX. Relations extérieures

- Relations avec le Parlement européen et d'autres institutions de l'Union Européenne

- . **Juillet-août 2022**: Dans le cadre du rapport de M. Duncan Baker (Royaume-Uni, CE/AD) sur *Les applications de traçage*: *défis éthiques, culturels et éducatifs*, le secrétariat a eu des échanges avec des fonctionnaires de la Commission européenne et des experts du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies.
- . **6 septembre 2022**: M; George papandreou (Grèce, SOC), rapporteur de la Commission des questions politiques et de la démocratie sur *Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux*, a effectué une visite d'information à Bruxelles où il a rencontré M.Tonino Picula, Membre du

Parlement européen pour la Croatie ; M. Miroslav Lajčák, Représentant Spécial de l'Union européenne pour le dialogue entre Belgrade et Pristina et les autres questions régionales concernant les Balkans occidentaux ; M. Maciej Popowski, Directeur général adjoint et Directeur général faisant fonction, Direction générale du voisinage et des négociations d'élargissement, Commission européenne ; et M. Olivér Várhelyi, Commissaire européen au Voisinage et à l'élargissement, Commission européenne.

- . **13 septembre 2022** : le Président de l'Assemblée a tenu une réunion bilatérale avec la Présidente du Parlement européen, Mme Roberta Metsola.
- . **2 octobre 2022** : la commission ad hoc de l'APCE pour l'observation des élections générales en Bosnie-Herzégovine coopère avec la délégation du Parlement européen dans le cadre de la Mission internationale d'observation des élections (MIOE).
- . **4 octobre 2022** : la Secrétaire Générale de l'Assemblée a tenu une réunion bilatérale avec le Secrétaire Général du Parlement européen, M. Klaus Welle.

X. Liste des réunions de Commissions, du Bureau et du Comité présidentiel

- 2 juillet 2022 : Sous-commission sur le Prix de l'Europe (Amilly), cérémonie de remise du Prix 2020
- . **5 septembre 2022** : Commission des questions juridiques
- 6 septembre 2022 : Sous-commission des droits de l'homme
- . 9 septembre 2022 : Comité présidentiel
- . **11 septembre 2022 :** Commission ad hoc sur le 4e Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe
- . 12 septembre 2022 : Bureau de l'Assemblée
- . 12-13 septembre 2022 : Commission des questions politiques et de la démocratie
- . 14 septembre 2022 : Commission de suivi
- . **15 septembre 2022 :** Sous-commission sur les conflits concernant les Etats membres du Conseil de l'Europe
- . 15 septembre 2022 : Comité présidentiel
- . **16 septembre 2022 :** Commission sur l'égalité et la non-discrimination
- . 18-19 septembre 2022 : Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées
- . 19 septembre 2022 : Sous-commission sur les diasporas et l'intégration
- . 22-23 septembre 2022 : Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable
- 23 septembre 2022 : Le réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain
 - **24 septembre 2022 :** Sous-commission sur le Prix de l'Europe (İzmir), cérémonie de remise du Prix 2022
- . 9 octobre 2022 : Comité présidentiel
- . 10 octobre 2022 : Bureau de l'Assemblée

Annexe I – Projet d'ordre du jour de la quatrième partie de session de 2022





Doc. 15603 prov1 04 octobre 2022

Quatrième partie de la Session ordinaire de 2022 (10-14 octobre 2022)

Projet d'ordre du jour1

https://pace.coe.int

Établi par le Bureau de l'Assemblée le 12 septembre 2022. Mis à jour, le 4 octobre 2022, sous l'autorité de la Secrétaire Générale de l'Assemblée, pour refléter les modifications qui seront proposées au Bureau de l'Assemblée (les modifications sont signalées en gris).

Abréviations

Bur: Bureau de l'Assemblée

Per: Commission permanente

Pol: Commission des questions politiques et de la démocratie

Jur: Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

Soc: Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Mig: Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Cult: Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Ega: Commission sur l'égalité et la non-discrimination

Mon: Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe

(Commission de suivi)

Pro: Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

Cdh: Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme

SOC: Groupe des socialistes, démocrates et verts PPE/DC: Groupe du Parti populaire européen

CE/AD: Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique

ADLE: Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe

GUE: Groupe pour la gauche unitaire européenne NI: Membres n'appartenant à aucun groupe politique

Symboles

Présentation, intervention

Délai de dépôt pour les documents

Listes (orateurs, questions)

A Votes

Réunions en dehors de l'hémicycle

Comité mixte

mardi: 15:30-17:00

Bureau de l'Assemblée

lundi: 08:00-09:30 vendredi: 08:30-10:00

Commissions

lundi: 14:00-15:00 mardi: 08:30-10:00 mardi: 14:00-15:30 mercredi: 14:00-15:30 jeudi: 08:30-10:00 jeudi: 14:00-15:30

Groupes politiques

lundi: 09:30-11:30 lundi: 17:00-19:00 mercredi: 08:30-10:00

Lundi 10 octobre 2022

Séance n° 26 (11:30-13:00)

Ouverture de la partie de session

- 1.1. Allocution du Président
- 1.2. Vérification des pouvoirs
- 1.3. Election d'un Vice-Président de l'Assemblée au titre de la France
- 1.4. Modifications dans la composition des commissions
- 1.5. Demande(s) de débat d'actualité ou de débat selon la procédure d'urgence
 - 1.5.1. Débat d'actualité: «L'Europe six mois après le début de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine»
 - 1.5.2. Débat d'actualité: «Sécurité alimentaire en Europe: les exportations de céréales depuis les ports ukrainiens»
 - 1.5.3. Débat d'actualité: «Les hostilités militaires entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan»
 - 1.5.4. Débat d'urgence: «Les actions inhumaines et inacceptables récentes de la Fédération de Russie»
- 1.6. Adoption de l'ordre du jour

Débat

- 2.1. Rapport d'activité du Bureau et de la Commission permanente
 - Présentation par :
 - Mme Selin SAYEK BÖKE (Türkiye, SOC), Rapporteure AS/Bur (Doc. ...)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : lundi 10 octobre, 10:00)
- Cérémonie de remise de prix (12:30-13:00)
 - 3.1. Prix des Droits de l'Homme Václav Havel²

Séance n° 27 (15:00-17:00)

- Discours (15:00-16:00)
 - Son Excellence M. Ignazio CASSIS, Conseiller fédéral, Président de la Confédération suisse
 - Questions (délai d'inscription : lundi 3 octobre, 15:00)
- [Éventuellement] Débat d'actualité

^{2.} Voir programme séparé, AS/Inf(2022)...

Mardi 11 octobre 2022

Séance n° 28 (10:00-13:00)

Débat

- 6.1. Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux
 - Présentation par :
 - M. George PAPANDREOU (Grèce, SOC), Rapporteur AS/Pol (Doc. 15609)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : lundi 10 octobre, 16:00)
- Amendements (délai de dépôt : lundi 10 octobre, 16:00)
- △ Votes sur un projet de résolution et un projet de recommandation (Doc. 15609)
- 7. Discours (12:00-13:00)
 - 7.1. Son Excellence M. Michael D. HIGGINS, Président de l'Irlande
 - Questions (délai d'inscription : mardi 4 octobre, 12:00)

Séance n° 29 (17:00-20:30)

- Séance des questions (17:00-17:30)
 - 8.1. Mme Marija PEJČINOVIĆ BURIĆ, Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
 - Questions (délai d'inscription : mardi 11 octobre, 12:00)
- Débat
 - 9.1. Sensibilisation et lutte contre l'islamophobie, ou le racisme antimusulman, en Europe
 - Présentation par :
 - M. Momodou Malcolm JALLOW (Suède, GUE), Rapporteur AS/Ega (Doc. 15616)
 - Liste des orateurs (délai d'inscription : mardi 11 octobre, 12:00)
 - Amendements (délai de dépôt : lundi 10 octobre, 16:00)
 - A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15616)

10. Débat

- 10.1. Détournement du système d'information de Schengen par des États membres du Conseil de l'Europe pour infliger des sanctions à motivation politique
 - Présentation par :
 - o M. Ziya ALTUNYALDIZ (Türkiye, NI), Rapporteur AS/Jur (Doc. 15600)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : mardi 11 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : lundi 10 octobre, 16:00)
- A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15600)

Mercredi 12 octobre 2022

Séance n° 30 (10:00-13:00)

11. Discours (10:00-11:00)

11.1. Communication du Comité des Ministres

- Présentation par :
 - M. Thomas BYRNE, Secrétaire d'Etat aux affaires européennes de l'Irlande, Présidence irlandaise du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe
- Questions (délai d'inscription : mardi 11 octobre, 19:30)

12. Débat

12.1. Le respect des obligations et engagements de la Türkiye

- Présentation par :
 - o M. John HOWELL (Royaume-Uni, CE/AD), Corapporteur AS/Mon (Doc. 15618)
 - M. Boriss CILEVIČS (Lettonie, SOC), Corapporteur AS/Mon (Doc. 15618)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : mardi 11 octobre, 19:30)
- Amendements (délai de dépôt : mardi 11 octobre, 10:30)
- Vote sur un projet de résolution (Doc. 15618)

Séance n° 31 (15:30-20:00)

13. Discours (15:30-16:30)

13.1. M. Edi RAMA, Premier Ministre de l'Albanie

Questions (délai d'inscription : mercredi 12 octobre, 12:00)

14. Débat

14.1. Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Hongrie

- Présentation par :
 - o M. George PAPANDREOU (Grèce, SOC), Corapporteur AS/Mon (Doc. 15619)
 - o M. Eerik-Niiles KROSS (Estonie, ADLE), Corapporteur AS/Mon (Doc. 15619)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : mercredi 12 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : mardi 11 octobre, 16:00)
- A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15619)

15. Débat conjoint

15.1. Pays tiers sûrs pour les demandeurs d'asile

- Présentation par :
 - Mme Stephanie KRISPER (Autriche, ADLE), Rapporteure AS/Mig (Doc. 15592)

15.2. Renvois en mer et sur terre: mesures illégales de gestion des migrations

- Présentation par :
 - M. Pierre-Alain FRIDEZ (Suisse, SOC), Rapporteur AS/Mig (Doc. 15604)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : mercredi 12 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : mardi 11 octobre, 16:00)
- Votes sur un projet de résolution et un projet de recommandation (Doc. 15592)
- Vote sur un projet de résolution (Doc. 15604)

Jeudi 13 octobre 2022

Séance n° 32 (10:00-13:00)

16. Discours (10:00-11:00)

16.1. Son Excellence M. Volodymyr ZELENSKY, Président de l'Ukraine

Questions (délai d'inscription : vendredi 7 octobre, 10:00)

17. [Éventuellement] Débat selon la procédure d'urgence

Séance n° 33 (15:30-20:00)

18. [Éventuellement] Débat d'actualité

19. Débat

19.1. Les conséquences du Brexit pour les droits humains sur l'île d'Irlande

Présentation par :

M. George KATROUGALOS (Grèce, GUE), Rapporteur AS/Pol (Doc. 15615)

- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : mercredi 12 octobre, 16:00)
- A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15615)

Débat

- Pour des règles du jeu équitables mettre fin à la discrimination à l'égard des femmes dans le monde du sport
 - Présentation par :
 - o Mme Edite ESTRELA (Portugal, SOC), Rapporteure AS/Ega (Doc. 15611)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : mercredi 12 octobre, 16:00)
- A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15611)

21. Débat

- 21.1. Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Roumanie
 - Présentation par :
 - Mme Edite ESTRELA (Portugal, SOC), Corapporteure AS/Mon (Doc. 15617)
 - Mme Krista BAUMANE (Lettonie, ADLE), Corapporteure AS/Mon (Doc. 15617)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 12:00)
- Amendements (délai de dépôt : mercredi 12 octobre, 16:00)
- A Vote sur un projet de résolution (Doc. 15617)

Vendredi 14 octobre 2022

Séance n° 34 (10:00-13:00)

22. Débat

- 22.1. L'avenir du travail passe par le réexamen des droits du travail
 - Présentation par :
 - o Mme Selin SAYEK BÖKE (Türkiye, SOC), Rapporteure AS/Soc (Doc. 15620)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 19:00)
- Amendements (délai de dépôt : jeudi 13 octobre, 10:30)
- △ Votes sur un projet de résolution et un projet de recommandation (Doc. 15620)

23. Débat

- 23.1. Prévenir la discrimination vaccinale
 - Présentation par :
 - Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR (Islande, SOC), Rapporteure AS/Jur (Doc. 15608)
 - o Mme Carmen LEYTE (Espagne, PPE/DC), Rapporteure pour avis AS/Soc (Doc. ...)
- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 19:00)
- Amendements (délai de dépôt : jeudi 13 octobre, 10:30)
- △ Votes sur un projet de résolution et un projet de recommandation (Doc. 15608)

24. Débat libre

- Liste des orateurs (délai d'inscription : jeudi 13 octobre, 19:00)
- 25. Rapport d'activité (suite)
- 26. Clôture de la partie de session





AS/Bur (2022) 41 30 août 2022

Bureau de l'Assemblée

Participation de la délégation de l'Assemblée du Kosovo* aux débats de l'Assemblée

Mémorandum préparé par la Secrétaire générale de l'Assemblée parlementaire selon les instructions du Président¹

- 1. Lors de sa réunion du 24 juin 2022, le Bureau a approuvé la proposition du Président de l'Assemblée visant à autoriser la délégation de l'Assemblée du Kosovo* à participer au débat sur Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux (rapporteur de la commission des questions politiques et de la démocratie : M. George Papandreou, Grèce, SOC), qui aura lieu lors de la quatrième partie de session de 2022. Il m'a également demandé d'établir une note présentant les dispositions appropriées.
- 2. Depuis 2017, à la suite d'une décision du Bureau, la délégation de l'Assemblée du Kosovo a le droit d'accéder à l'hémicycle, sans que des sièges permanents n'aient été attribués à ses membres². En raison de la pandémie de covid-19 et du protocole sanitaire correspondant les membres de la délégation de l'Assemblée du Kosovo se sont vu attribuer, depuis 2021, des sièges dans l'hémicycle lors des parties de session hybrides.
- 3. Le droit d'accès à l'hémicycle n'inclut pas le droit à la parole dans l'hémicycle.
- 4. Il convient de rappeler que les délégations suivantes disposent de sièges et du droit à la parole en plénière avec l'autorisation du Président de l'Assemblée, sans droit de vote :
 - les délégations d'observateurs,
 - les délégations des partenaires pour la démocratie,
 - les délégations ayant un statut d'invité spécial.
- 5. En ce qui concerne les représentants élus de la communauté chypriote turque, ils disposent de sièges et du droit à la parole en plénière, sans droit de vote, conformément à la Résolution 1376 (2004) de l'Assemblée³. Leurs noms figurent dans le registre des orateurs avec l'indication « Chypre (conformément à la Résolution 1376 (2004)) ».
- Selon la pratique récente, les membres de la délégation de l'Assemblée du Kosovo se verront attribuer des sièges lors de la quatrième partie de session de 2022.
- Ils pourront également s'inscrire dans le registre des orateurs pour le débat intitulé Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux, conformément à la décision prise par le Bureau le 24 juin 2022.
- 8. Je propose que leurs noms figurent dans la liste des orateurs avec l'indication « Assemblée du Kosovo* », accompagnée de la note de bas de page : « *À la suite de la décision prise par le Bureau le 12 septembre 2022. Toute référence au Kosovo, qu'il s'agisse du territoire, des institutions ou de la

19

Toute référence au Kosovo, mentionnée dans ce texte, qu'il s'agisse du territoire, des institutions ou de la population, doit être comprise dans le plein respect de la résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et sans préjudice du statut du Kosovo.

¹ Le Bureau a décidé de déclassifier ce document à sa réunion du 12 septembre 2022.

² AS/Bur/CB (2017) 06, carnet de bord du 29 mai 2017.

³ Résolution 1376 (2004) de l'Assemblée sur Chypre

population, doit être comprise dans le plein respect de la résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et sans préjudice du statut du Kosovo ».

 Le Bureau peut décider d'appliquer ces dispositions à tout débat en plénière lors des parties de session et des réunions de la Commission permanente, à compter de la quatrième partie de session de 2022.

Annexe III – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bosnie Herzégovine (2 octobre 2022)

Chairperson / Président. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche, SOC

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche*

Ms / Mme Edite ESTRELA, Portugal

Ms / Mme Margreet DE BOER, Netherlands / Pays-Bas

Mr / M. Didier MARIE, France

Mr / M. Tony LLOYD, United Kingdom / Royaume-Uni

Ms / Mme Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Darko KAEVSKI, North Macedonia / Macédoine du Nord

Mr / M. Axel SCHÄFER, Germany / Allemagne**

Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne

Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse

Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino, Saint-Marin

Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro

Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland, Islande

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie*

Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne

Ms / Mme Catia POLIDORI, Italy / Italy

Mr / M. Davor Ivo STIER, Croatia / Croatie

Ms / Mme Anne-Mari VIROLAINEN, Finland / Finlande

Ms / Mme Boriana ÅBERG, Sweden / Suède

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Lőrinc NACSA, Hungary / Hongrie

Ms / Mme Sylvie GOY-CHAVENT, France**

Mr / M. Christian KLINGER, France

Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande

Ms / Mme Maria RIZZOTTI, Italy / Italie

Mr / M. Francesco SCOMA, Italy / Italie

Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) /

Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)

Lord Simon RUSSELL, United Kingdom / Royaume-Uni*

Lord Richard KEEN, United Kingdom / Royaume-Uni

Mr / M. Arkadiusz MULARCZYK, Poland / Pologne

Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. John HOWELL, United Kingdom / Royaume-Uni

Mr / M. Barna Pál ZSIGMOND, Hungary / Hongrie

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Claude KERN, France*

Mr / M Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie

Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Nicole DURANTON, France
Mr / M. Jacques LE NAY, France

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE) Mr / M. Antón GÓMEZ-REINO, Spain / Espagne*

Substitutes / suppléant.e.s Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne Mr / M. Hişyar ÖZSOY, Türkiye

Members not belonging to a Political Group (NR) / Membres n'appartenant à aucun groupe politique (NI)

Mr / M. Ahmet YILDIZ, Türkiye

Co-rapporteur.e.s AS/MON (ex officio)
Ms / Mme Ekaterina ZAHARIEVA, Bulgaria / Bulgarie **
Mr / M. Zsolt NÉMETH, Hungary / Hongrie

Mr / M. Matthieu MONIN, Administrator / Administrateur AS/Mon

Venice Commission / Commission de Venise
Mr / M. Père VILANOVA TRIAS, Member, Andorra / membre, Andorre
Mr / M. Michael JANSSEN, Administrator, Venice Commission / administrateur, Commission de Venise

^{*} members of the pre-election delegation / membres de la délégation préélectorale

^{**} declaration of interests missing / déclaration d'intérêts manquante

Annexe IV – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bulgarie (2 octobre 2022)

Chairperson / Président.e: Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse, ALDE / ADLE

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Heike ENGELHARDT, Germany / Allemagne

Mr / M. André VALLINI, France

Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye

Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie

Mr / M. Pedro CEGONHO, Portugal

Ms / Mme Susana SUMELZO, Spain / Espagne

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Axel SCHAEFER, Germany / Allemagne

MR / M. Antonio GUTIÉRREZ LIMONES, Spain / Espagne

Mr / M. Sabir HAJIYEV, Azerbaijan / Azerbaïdjan

Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Mirosława NYKIEL, Poland / Pologne

Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande

Ms / Mme Maria RIZZOTTI, Italy / Italie

Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte

...

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse

Ms / Mme Liliana TANGUY, France

Ms / Mme Diana STOICA, Romania / Roumanie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Jacques LE NAY, France

Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse

Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Ms / Mme Emine Nur GÜNAY, Türkiye (NR / NI)

Mr / M. Mehmet Mehdi EKER, Türkiye (NR / NI)

Mr / M. Ahmet BÜYÜKGÜMÜŞ, Türkiye (NR / NI)

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Paul GAVAN, Ireland / Irlande

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Laura CASTEL FORT, Spain / Espagne

Co-rapporteur.e.s AS/Mon (ex officio)

Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Iselande

Venice Commission / Commission de Venise

Annexe V - Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2023

Lundi 23 janvier, 8h00, Strasbourg (partie de session)

Vendredi 27 janvier, 8h30, Strasbourg (partie de session)

Bureau

Jeudi 2 mars, 15h00, La Haye Bureau

Vendredi 3 mars, 9h30, La Haye Commission permanente

Lundi 24 avril, 15h00, Strasbourg (partie de session)

Vendredi 28 avril, 8h30, Strasbourg (partie de session)

Bureau

Bureau

Jeudi 25 mai, 15h00, Riga Bureau

Vendredi 26 mai, 9h00, Riga Commission permanente (Présidence du CM)

Lundi 19 juin, 8h00, Strasbourg (partie de session)

Vendredi 23 juin, 8h30, Strasbourg (partie de session)

Bureau

Lundi 11 septembre, 9h00, Paris Bureau

Lundi 9 octobre, 8h00, Strasbourg (partie de session)

Vendredi 13 octobre, 8h30, Strasbourg (partie de session)

Bureau

Lundi 27 novembre, 15h00, Vaduz Bureau

Mardi 28 novembre, 9h30, Vaduz

Commission permanente
(Présidence du CM)

Vendredi 15 décembre, 9h00, Paris Bureau